

Société de Linguistique de Paris
Ecole Pratique des Hautes Etudes, IV^e section
45-47 rue des Ecoles - 75005 PARIS

Séance du 20 avril 2013

(17h - 19h)

ECOLE NORMALE SUPERIEURE, SALLE CAVAILLES

Françoise ROSE

Les distinctions de parler entre hommes et femmes en Amérique du Sud

Cette présentation abordera le thème des distinctions de parler hommes/femmes dans la grammaire des langues indigènes d'Amérique du Sud. Cela ne concerne pas le genre grammatical, exprimant directement le genre d'un référent, comme en français, mais de l'indexicalité du genre des interlocuteurs (généralement du locuteur) par des termes ayant leur propre dénoté. Cette distinction de genre est catégorique (avec des formes exclusivement réservées aux femmes, d'autres aux hommes) et non statistique (situation où une forme est préférée par tel type de locuteur). Ainsi, en mojeño, les hommes disent *ma* et les femmes *ñi* pour "il"; en karaja, les hommes n'ont qu'une séquence vocalique là où les femmes prononcent un /k/ intervocalique. La littérature actuelle sur le thème de l'indexicalité du genre souligne la rareté de ce phénomène, apparemment plus courant aux Amériques (Borges 2000, Fleming 2012.), surtout connu à travers le cas particulier du caraïbe des îles. Résultat d'une enquête sur l'Amérique du Sud, ma présentation proposera un inventaire sous divers angles: quelles langues sont concernées ? dans quels domaines de la langue (phonologie, lexique, morphologie)? quels schémas aréaux, génétiques ou typologiques peuvent être observés? Des exemples variés permettront de discuter de la méthodologie et des résultats de cette enquête.

Prochaines séances :

25 mai : Isabelle KLOCK-FONTANILLE « Aux origines de la Turquie : les Hattis. Etat de nos connaissances sur la langue hattie (pré-indo-européenne) et perspectives de recherches »

15 juin : Georges-Jean PINAULT « Benveniste linguiste et poéticien »

16 novembre : Søren WICHMANN « The quantitative turn in linguistics »

14 décembre : Jacques FRANCOIS « La difficile affirmation de la linguistique générale en Allemagne au 19^e siècle entre l'héritage de Humboldt et celui de Bopp ».